

# LA PREMIERE

**14,7x120 RT . 19,7x120 RT.** 10mm ⇄

GRES PORCELLANATO . Grès cérame . Feinsteinzeug  
Porcelain stoneware . Gres porcelánico . Керамогранит

IMBALLAGGI . Emballage . Verpackung . Packing . Embalaje . Verpackung . Упаковка

	pz/box	mq/box	kg/box	box/plt	mq/plt	kg/plt	spessore
14,7x120 RT	6	1,058	24,00	24	25,40	588	10 mm
19,7x120 RT	4	0,946	22,85	27	25,53	630	10 mm
Mosaico domino 30x30 RT	6	-	-	-	-	-	-
Gradone c/prof. incollato 33x120 RT	2	-	-	-	-	-	-
Angolare gradone 33x120 RT	1	-	-	-	-	-	-
Battiscopa 9,5x60 RT	8	4,8 ml	9,80	-	-	-	-

## STUCCHI CONSIGLIATI PER LA STUCCATURA

Mortiers de couleur conseillés . Empfohlene farbige fugenmörtel . Recommended coloured grouts . Mástiques de color aconsejados . Рекомендуемые цветные затирки

Le Tonalità Sono Consigliate In Base Alla Gamma Disponibile Al Momento Della Stampa Del Catalogo.

Les teintes sont conseillées en fonction de la gamme disponible au moment de l'impression du catalogue.

Recommended colours depend on the available range at the moment of catalogue printing.

Die Farbtöne sind aufgrund des zum Druckzeitpunkt des Katalogs verfügbaren Sortiments empfohlen.

Las tonalidades son aconsejadas en función de la gama disponible en el momento en que se imprime el catálogo.

Тона рекомендованы на основании гаммы, доступной на момент издания каталога.

	MAPEI	KERAKOLL
<b>NATUREL</b>	132 BEIGE 2000	52 DESIGN
<b>MIEL</b>	132 BEIGE 2000	52 DESIGN
<b>BARRIQUE</b>	144 CIOCCOLATO	04 CLASSIC
<b>DECAPE'</b>	130 JASMINE	02 CLASSIC
<b>FUME'</b>	112 GRIGIO MEDIO	44 DESIGN
<b>CAFE'</b>	112 GRIGIO MEDIO	04 CLASSIC



I pavimenti in gres porcellanato Supergres vantano la certificazione Ecolabel; un'attestazione di garanzia e di rispetto dell'ambiente istituita nel 1992 dall'Unione Europea. Un marchio di qualità che certifica prodotti ambientalmente compatibili. Un marchio che conferisce un notevole valore aggiunto ai prodotti Supergres: il consumatore che sceglie materiali certificati, effettua acquisti consapevoli, con la certezza di contribuire al rispetto dell'ambiente e al miglioramento della qualità della vita. Sempre più spesso sia a livello locale che nazionale le amministrazioni e gli enti pubblici che indicano appalti per lavori pubblici pongono come requisito la certificazione Ecolabel dei materiali utilizzati.

*Baucoup de séries de grès porcelainé Supergres peuvent se vanter d'avoir la certification Ecolabel, créée par l'Union Européenne en 1992, celle-ci garantit que le produit est fait dans le respect de l'environnement. Cette marque de qualité certifie que le produit est eco-compatible, une valeur supplémentaire. Le client qui achète les produits Supergres certifiés fait un achat conscient et respectueux de l'environnement et contribue à améliorer la qualité de la vie. Lors de travaux de construction en adjudication, où les caractéristiques des matériaux doivent être précisément définies, la certification Ecolabel est un point de référence.*

*Viele Serien des Feinsteinzeugs Supergres sind mit dem Zertifikat Ecolabel ausgezeichnet worden; eine Bescheinigung, die die Garantie der Hochachtung für das Ambiente ausdrückt, und die 1992 von der Europäischen Union ins Leben gerufen wurde. Eine Qualitätsmarke, die an die Umgebung anpassungsfähige Erzeugnisse gewährleistet. Eine Marke, die im Zusammenhang mit den Produkten von Supergres einen beachtlichen Wert verleiht: der Verbraucher, der diese zertifizierten Materialien auswählt, vollzieht einen bewussten Einkauf mit der Gewissheit, zur Beachtung des Ambientes und zur Steigerung der Lebensqualität beizutragen. Auch hinsichtlich der vielen Aufträge der Öffentlichen Verwaltung kann man die Eigenschaften dieser Gebrauchsmaterialien noch einmal verdeutlichen, unter anderem durch das Zertifikat Ecolabel.*

*Several Supergres porcelain stoneware series bear (boast) the Ecolabel Certification as evidence of the environmental protection scheme established in 1992 by the EU. A quality brand certifying environmental-friendly products. A brand increasing Supergres products added value: the consumer-type heading for certified materials is purchase aware, knowing for sure to be placing its favour on environment and thus improving the standards of living. With regard to works contracts the Public Administration Ministry may give full details on the features of the materials to be used, among which is to be found the Ecolabel Certification.*

*Muchas series de gres porcelánico Supergres se precian de la certificación Ecolabel; un atestado de garantía de respeto de ambiente instituida en 1992 por la Unión Europea. Una marca de calidad que certifica productos ambientalmente compatibles. Un sello que confiere un notable valor agregado a los productos Supergres: el consumidor que escoge materiales certificados efectúa adquisiciones conscientes, con la certeza de contribuir al respeto del ambiente y al mejoramiento de la calidad de vida. Incluso en lo que se refiere a las contrataciones la Administración Pública puede precisar las características de los materiales a utilizar, entre las cuales figura la certificación Ecolabel.*

*Напольная керамогранитная плитка Supergres гордится удостоверением «Ecolabel»: это гарантийный сертификат, означающий бережное отношение к окружающей среде, узаконенный в 1992 году Европейским Союзом. Знак качества, который свидетельствует, что изделия являются совместимыми с окружающей средой. Символ, который способствует дополнительной стоимости продуктов Supergres: итак, потребитель, который выбирает сертифицированный материал, осуществляет сознательную покупку, с уверенностью о его способствовании сохранению окружающей среды и улучшению качества жизни. Всё чаще как на местном, так и на общенациональном уровне государственные органы, сдающие подряды, устанавливают обязательное требование о выполнении работ с использованием материалов, прошедших сертификацию Ecolabel.*

GRES PORCELLANATO . Grès cérame . Feinsteinzeug  
Porcelain stoneware . Gres porcelánico . Керамогранит

**Norma di riferimento: EN 14411 Allegato G - Piastrelle di ceramica pressate a secco con basso assorbimento d'acqua (E ≤ 0,5%)**

Norme retenue: EN 14411 Annexe G - Carreaux céramiques pressés à sec avec faible absorption d'eau (E ≤ 0,5%)

Besugznorm: EN 14411 Anlage G - Trockengepresste keramische Fliesen und Platten mit niedriger Wasseraufnahme (E ≤ 0,5%)

Reference standard: EN 14411 Appendix G - Dry pressed ceramic tiles with low water absorption (E ≤ 0,5%)

Norma de referencia: EN 14411 Anexo G - Baldosas de cerámica prensadas en seco (E ≤ 0,5%)

Соответствует норме EN 14411 Керамические плитки, спрессованные всухую, с низким водопоглощением (E ≤ 0,5 %)



## GRUPPO B la UGL

GARATTERISTICHE TECNICHE Caracteristiques Techniques Technische Daten Technical Specifications Características Técnicas Технические характеристики	NORME Normes Normen Norms Normas Стандарт	REQUISITI RICHIESTI Conditions requises Geforderte Eigenschaften Requirements Requisitos solicitados Требования	VALORI Valeur Wert Value Valor Показатели
<b>Lunghezza e larghezza dei lati</b> Longueur et largeur de côtés Måbegenauigkeit Lenght and width of the sides Largo y ancho de los lados Размеры сторон	ISO 10545-02	e = ± 0,6% f = ± 0,5%	<b>Conforme</b> Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует
<b>Spessore</b> Epaisseur Stärke Thickness Espesor Толщина	ISO 10545-02	± 5%	<b>Conforme</b> Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует
<b>Ortogonalità</b> Orthogonalité Rechtwinkligkeit Squareness Orthogonalidad Косоугольность	ISO 10545-02	± 0,6%	<b>Conforme</b> Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует
<b>Rettilineità degli spigoli</b> Equerage des angles Kantengeradheit Straightness Rectilineidad de las aristas Кривизна сторон	ISO 10545-02	± 0,5%	<b>Conforme</b> Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует
<b>Planarità</b> Planéité Planität Flatness Planaridad Кривизна лицевой поверхности	ISO 10545-02	C.C ± 0,5% e.C ± 0,5% W ± 0,5%	<b>Conforme</b> Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует
<b>Determinazione dell'assorbimento d'acqua</b> Absorption d'eau Wasseraufnahme Water absorption Absorción de agua Водопоглощение	ISO 10545-03	≤ 0,5%	<b>Conforme</b> Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует
<b>Determinazione della resistenza a flessione e della forza di rottura</b> Résistance à la flexion et à la force de rupture Biegefestigkeit und Bruchlast Flexion and break resistance Resistencia a la flexión y carga de rotura Предел прочности при изгибе и разрушающая нагрузка	ISO 10545-04	S ≥ 1300 N R ≥ 35 N/mm <sup>2</sup>	<b>Conforme</b> Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует
<b>Determinazione della resistenza all'abrasione profonda</b> (porcellanato non smaltato) UGL Résistance à l'abrasion profonde (grès cérame) UGL Tiefenverschleissbeständigkeit (unglasierte Feinsteinzeug) UGL Deep Scratch Resistance (unglazed porcelain) UGL Resistencia a la abrasión profunda (no esmaltados) UGL Стойкость к абразиву - (Неглазурованный керамогранит) UGL	ISO 10545-06	≤ 175 mm <sup>3</sup>	<b>Conforme</b> Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует
<b>Determinazione della resistenza chimica</b> Résistance chimique Chemikalienbeständigkeit Chemical resistance Resistencia a los productos químicos Химическая стойкость	ISO 10545-13	<b>Classe UB minimo (UGL)</b> Categorie UB min (UGL) Klasse UB min (UGL) Class UB min (UGL) Clase UB min (UGL) Минимум класс UB (UGL)	<b>Conforme</b> Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует
<b>Determinazione della resistenza alle macchie</b> Résistance aux taches Beständigkeit gegen Fleckenbil Stain resistance Resistencia a las manchas Устойчивость эмали к загрязнению	ISO 10545-14	<b>Classe 3 minimo</b> Categorie 3 min Klasse 3 min Class 3 min Clase 3 min Минимум 3 класс	<b>Conforme</b> Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует

## CERAMICHE SUPERGRES

Finito di stampare a Modena nel mese di Settembre 2012 da Arbe Industrie Grafiche S.p.A. per conto di Ceramiche Supergres - Strada Statale 467, n° 34 - 42013 Casalgrande (RE) Italy  
I prodotti, i marchi e le immagini riprodotte nel presente catalogo sono tutelati ai sensi della normativa vigente in materia di proprietà intellettuale. Ogni violazione degli stessi verrà perseguita a norma di legge.

Printed in Modena in the month of September 2012 da Arbe Industrie Grafiche S.p.A. on behalf of Ceramiche Supergres - Strada Statale 467, n° 34 - 42013 Casalgrande (RE) Italy  
All products, trade-marks and photographs reproduced in this catalogue are subject to all existing intellectual property laws. Any breach thereof will be dealt with under the provisions provided by such law.